



PROVINCE DE QUÉBEC

**SÉANCE ORDINAIRE DU 16 AOÛT 2022
À 19H30**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

4. SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

4.1. Adoption des procès-verbaux - Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juillet 2022.

5. RÈGLEMENTS

5.1. Adoption du Règlement RV-1679-2 - Règlement RV-1679-2 modifiant le Règlement RV-1679 prévoyant divers travaux de mise à niveau et de mesures compensatoires à l'usine d'épuration et décrétant un emprunt à ces fins.

5.2. Adoption du Règlement RV-1684-1 - Règlement RV-1684-1 modifiant le Règlement RV-1684 décrétant des travaux de mise à niveau du poste de pompage Ambroise-Lafortune et un emprunt à cette fin.

6. FINANCES

6.1. Rapport sur les autorisations de dépenses - Prendre acte du dépôt de la liste des autorisations de dépenses pour la période du 10 juin au 21 juillet 2022.

6.2. Sommaire mensuel des déboursés - Prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1er au 30 juin 2022.

6.3. Liste des certificats de paiement - Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service du génie en date du 3 août 2022, révisée par le Service des finances le 9 août 2022 montrant un total de 865 011,62 \$ et en autoriser le paiement.

6.4. Appropriation au surplus libre accumulé - Montant supplémentaire pour des travaux de réfection du muret au parc Blais - Approprier au surplus libre accumulé la somme de 488 000 \$ à cette fin.

7. ADMINISTRATION

7.1. Mariages civils et unions civiles - Célébrant - Confirmer le statut de célébrant de la conseillère juridique - rédactrice, pour la célébration de mariages civils et d'unions civiles.

7.2. Soumissions - Travaux de réfection du mur de soutènement du parc Blais - Contrat 2022-1949 - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.

7.3. Offre de services - Services professionnels pour la conformité des foyers et des séparations coupe-feu dans les bâtiments construits avant 2008 - Contrat 2022-1922 - Octroi du contrat.

- 7.4. **Offre de services - Conciergerie de la bibliothèque - Contrat 2022-1958** - Octroi du contrat.
- 7.5. **Offre de services - Acquisition d'une fourgonnette utilitaire - Contrat 2022-1962** - Octroi du contrat.
- 7.6. **Contrat 2019-1687 - Entretien en maintenance de l'aréna** - Ajuster le coût du contrat pour la période du 6 juin 2022 au 4 juin 2023.
- 7.7. **Contrats octroyés par le conseil - Frais accessoires** - Prendre acte des montants en frais accessoires approuvés par le directeur général sur les contrats actifs au 30 juin 2022 octroyés par le conseil.
- 7.8. **Mandat au procureur - Mise aux normes du réseau de gicleurs - 3691, avenue des Grandes-Tourelles** - Mandater Me Joanne Côté du cabinet PFD Avocats afin de représenter les intérêts de la Ville et entreprendre toutes procédures nécessaires dans le cadre du dossier d'infraction quant à la mise aux normes du réseau de gicleurs du 3691, avenue des Grandes-Tourelles.
- 7.9. **Entente relative à des travaux municipaux - Travaux de canalisation de fossé** - Autoriser la signature d'une entente avec le promoteur 9213-1200 Québec inc. ayant trait à des travaux de canalisation de fossé sur le lot 6 496 868 du cadastre du Québec.
- 7.10. **Centre d'excellence Sports Rousseau - Location d'heures de glace pour la saison 2022-2023** - Autoriser la location d'heures de glace au Centre d'excellence Sports Rousseau pour la saison 2022-2023.
- 7.11. **Acquisition des lots 2 674 470 et 2 502 520 du cadastre du Québec - chemin du Grand-Saint-Charles** - Autoriser la cession par monsieur Erhard Schmidt des lots 2 674 470 et 2 502 520 du cadastre du Québec, situés dans le secteur du chemin du Grand-Saint-Charles, selon les modalités soumises et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 7.12. **Acquisition du lot 2 109 140 du cadastre du Québec - terrasse Robert** - Autoriser la cession par messieurs Gilles et Michel Gagnon du lot 2 109 140 du cadastre du Québec conformément à la promesse de cession du 20 juillet 2022 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 7.13. **Servitude de passage pour l'installation et l'entretien d'un égout pluvial - Projet résidentiel Yvonne-Lacroix** - Approuver l'établissement d'une servitude de passage pour la construction et l'entretien d'un égout pluvial dans le projet résidentiel de la rue Yvonne-Lacroix et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 7.14. **Signalisation - Arrêt obligatoire sur le boulevard du Curé-Boivin, à l'intersection de la 5e Avenue** - Instaurer un arrêt obligatoire sur le boulevard du Curé-Boivin en direction est et ouest, à l'intersection de la 5e Avenue et autoriser l'installation de la signalisation appropriée.
- 7.15. **Subvention - Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023** - S'engager à respecter les modalités du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale.
- 7.16. **Pêche sur la glace - Saison hivernale 2022-2023** - Autoriser le projet de pêche sur glace sur la rivière des Mille-Îles pour la saison hivernale 2022-2023.

8. PLANIFICATION ET URBANISME

- 8.1. **Statistiques des permis de construction** - Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois de juin 2022 montrant un total mensuel de 3 911 990 \$ et un cumulatif annuel de 29 473 608 \$.
- 8.2. **Plan stratégique d'urbanisme du chemin de la Grande-Côte - Signature d'une entente avec la Direction de santé publique du Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU)** - Approuver le projet d'entente de collaboration avec la Direction de santé publique du Centre intégré de santé et de

services sociaux des Laurentides (CISSSLAU) pour la réalisation d'une évaluation d'impact sur la santé dans le cadre du projet du Plan stratégique d'urbanisme du chemin de la Grande-Côte et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

- 8.3. **Décision sur une demande de permis d'agrandissement - 101, chemin de l'Île-de-Mai** - Zone R-1 205.
- 8.4. **Décision sur une demande d'aménagement d'espaces tampons et d'aménagement de l'espace Centre Jardin Dion - Projet résidentiel Les Boisés Dion** - Zones I-3 482 et R-3 483 - Conditionnellement au dépôt d'une garantie financière de 50 000 \$ pour la réalisation de l'aménagement paysager des espaces tampons.
- 8.5. **Décision sur la modification de l'aménagement d'un espace tampon - Projet Coopérative d'habitation Harmonie-Rive Gauche** - 592, chemin de la Grande-Côte.
- 8.6. **Décision sur une demande de concept d'affichage - Bâtiment industriel situé aux 4177 à 4233, rue Marcel-Lacasse** - Zone I-2 454.
- 8.7. **Décision sur une demande de certificat d'autorisation d'enseigne - Maison Parenfant des Basses-Laurentides** - 183, chemin de la Grande-Côte - Zone P-3 225 - À la condition que le poteau de l'enseigne détachée soit peint de couleur noire.

9. RESSOURCES HUMAINES

- 9.1. **Rapport mensuel d'embauches** - Accuser réception du rapport d'embauches temporaires de personnel pour le mois de juillet 2022, tel que dressé par le directeur général conformément au Règlement RV-1497.
- 9.2. **Embauche au Service des loisirs - Deux régisseurs** - Régisseur, expérience client et régisseur, vie culturelle, postes cadres réguliers à temps complet.
- 9.3. **Embauche au Service d'urbanisme - Deux chefs de division** - Chef de division, planification et projets et chef de division, permis et inspections, postes cadres réguliers à temps complet.
- 9.4. **Embauche au Service des travaux publics - Technicien en environnement** - Poste syndiqué régulier à temps complet.
- 9.5. **Embauche au Service de sécurité incendie - Secrétaire** - Poste syndiqué régulier à temps complet.
- 9.6. **Embauche au Service des loisirs - Deux commis aux loisirs** - Postes syndiqués réguliers à temps complet.

10. COMITÉS ET COMMISSIONS DU CONSEIL

- 10.1. **Comité conseil jeunesse - Désignation des membres citoyens**
- 10.2. **Comité du budget participatif - Désignation des membres du conseil**

11. ORGANISMES

- 11.1. **Demande d'aide financière - Centraide Laurentides 2022** - Accorder un don corporatif de 200 \$ à l'organisme Centraide Laurentides pour sa Campagne de souscription 2022.

12. APPUI ET PROCLAMATION

- 12.1. **Appui - Projet visant la réduction de l'utilisation de produits à usage unique** - Appuyer le projet visant la réduction de l'utilisation de produits à usage unique de la Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville.

13. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets inscrits à l'ordre du jour)

14. COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

15. LEVÉE DE LA SÉANCE
